

## Judikatúra členského štátu - Lotyšsko



Na preklade zobrazenej jazykovej verzie v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [lv](#).

V tejto časti nájdete informácie o judikatúre Lotyšska.

### Judikatúra dostupná online

[Databáza súdnych rozhodnutí](#) je neoddeliteľnou súčasťou [Národného súdneho portálu](#) (*Latvijas Tiesu portāls*). Obsahuje rozsudky Najvyššieho súdu rozdelené podľa oblastí.

Od 1. januára 2007 sa **všetky rozsudky** lotyšských **správnych súdov** uverejňujú online na Národnom súdnom portáli.

Taktiež sa uverejňuje výber rozsudkov všetkých súdov v **občianskoprávných a trestných veciach** sa taktiež uverejňuje (najmä v záujme zvýšenia právneho povedomia verejnosti). Miestom uverejnenia je Národný súdny portál. Rozsudky Najvyššieho súdu sú dostupné aj na webovom sídle [Najvyššieho súdu](#).

### Prezentácia rozhodnutí/Popisy

[Databáza súdnych rozhodnutí](#)

Číslo veci ( <i>Lietas numurs</i> )	Druh veci ( <i>Lietas veids</i> )	Dátum ( <i>Datums</i> )	Záznam o prístupe ( <i>Atvērt kartīti</i> )
CXXXXXXXX	Občianskoprávne veci ( <i>Civillietas</i> )	XXXX-XX-XX	
1. Názov zhrnutia ( <i>Tēzes virsraksts</i> ): 2. (Hlavné odôvodnenie) ( <i>Galvenā tēze</i> ) 3. (Doplňujúce právne informácie) ( <i>Papildu tiesiskā informācija</i> )			

Kliknite na „*Atvērt kartīti*“. Zobrazí sa záznam súdnej veci, ktorý má dve časti: základné údaje a doplňujúce údaje. V rámci doplňujúcich údajov sú dostupné tieto informácie:

1. názov zhrnutia rozsudku,
2. hlavné odôvodnenia rozsudku (obvyčajne 2 – 3 odôvodnenia),
3. informácie o príslušných právnych aktoch, právnych zásadách, judikatúre a právnej doktríne použitých pri vypracovaní rozsudku,
4. zhrnutie rozsudku.

### Formáty

Rozsudky v [databáze súdnych rozhodnutí](#) portálu vnútroštátnych súdov sa zobrazia vo formáte HTML.

Rozsudky uverejnené na [Národnom súdnom portáli](#) sú dostupné vo formátoch PDF alebo DOC.

### Príslušné súdy

#### Najvyšší súd

Rozsudky Najvyššieho súdu sú dostupné v [databáze súdnych rozhodnutí](#) a na webovom sídle [Najvyššieho súdu](#).

## Všeobecné súdy

Rozsudky všeobecných súdov sú dostupné na [Národnom súdnom portáli](#).

## Sledovanie konaní

Informácie o konaniach sú dostupné na [Národnom súdnom portáli](#) prostredníctvom funkcie „Sledovať súdne konania“ (*Tiesvedīb as gaita*) v časti „Elektronické služby“.

Zadaním čísla veci sa sprístupnia tieto informácie: súd, pridelený sudca, harmonogram súdnych pojednávaní, prijaté opravné prostriedky, výsledky odvolacích konaní a rozhodnutia o zrušení rozhodnutí.

## Pravidlá uverejňovania

Ak sa rozsudok vyhlási na verejnom zasadnutí, rozsudok (ktorý pozostáva z úvodnej časti, opisnej časti, odôvodnenia a výroku) sa stáva všeobecne dostupnou informáciou dňom vyhlásenia.

Ak sa rozsudok súdu nevyhlási (napríklad v prípade písomného konania), rozhodnutie sa považuje za všeobecne dostupné odo dňa jeho prijatia.

Ak sa vec prejednáva na neverejnom zasadnutí a ak sa úvodná časť a výroková časť rozhodnutia súdu vyhlásia na verejnom zasadnutí, tieto časti rozhodnutia súdu alebo rozsudku sa budú považovať za všeobecne dostupné informácie a môžu sa uverejniť.

[Podľa nariadenia vlády č. 123](#) (ktoré bolo prijaté 10. februára 2009 a nadobudlo účinnosť 18. februára 2009) pred zverejnením rozhodnutí a rozsudkov súdu sa musia určité osobné údaje o fyzickej osobe nahradiť takto:

1. Meno a priezvisko osoby sú nahradené iniciálami osoby;
2. Identifikačné číslo osoby sa nahrádza slovami „identifikačné číslo osoby“;
3. adresa bydliska osoby sa nahrádza slovom „bydlisko“;
4. adresa nehnuteľnosti sa nahrádza slovom „adresa“;
5. referenčné číslo akéhokoľvek nehnuteľného majetku v registri nehnuteľností sa nahrádza slovami „referenčné číslo registra“;
6. registračné číslo vozidla sa nahrádza slovami „registračné číslo“.

Údaje uvedené v rozhodnutí o sudcoch, prokurátoroch, certifikovaných advokátoch, notároch a súdnych exekútoroch sa musia uverejniť.

Výber judikatúry, ktorá sa má v relevantných prípadoch uverejniť, vykonáva oddelenie judikatúry Najvyššieho súdu, ktorý zohľadní dôležitosť a tému rozhodnutia.

---

**Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzí na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.**

Posledná aktualizácia: 23/09/2020